

Gaelscoil Bhrian Bórimhe,
Coill na nÚll,
Sord,
Co. Átha Cliath



Scoil Idírchreidmheach

Fón: 8902799

Faics: 8700044

U.R. 20095C

Suíomh Idirlín: www.gsbb.ie

Ríomhphost: oifig@gsbb.ie

25-03-15

A thuismitheoirí/chaomhnóirí, a chairde,

Beidh na páistí ag críochnú ag 12.15 ar an Aoine, an 27-03-15, do laethanta saoire na Cásca agus ag teacht ar ais ar an Luan, an 13-04-15. Má bhíonn aon pháiste ó na ranganna naíonáin le ticéad don bhus ag dul abhaile ar an mbus ar an lá sin, cuir in iúl don oifig roimh ré é le do thoil.

The children will be going home at 12.15 on Friday, the 27-03-15, for Easter Holidays and returning on Monday, the 13-04-15. If any child in junior or senior infants with a school bus ticket is going home on the bus that day, please inform the office in advance.

Cuirigí aimneacha ar gach rud le bhur dtoil, ar gheansaithe scoile agus cótaí ach go háirithe.

Please ensure children's belongings are clearly labelled for school, especially school jumpers and coats.

Mar eolas daoibh agus sibh ag pleanáil ar aghaidh, beidh an scoil ag athoscailt do pháistí ar an Luan, an 31-08-15, tar éis laethanta saoire an tsamhraidh. Tá sé an-tábhachtach go ndéantar gach iarracht gan páistí a thabhairt ar laethanta saoire le linn téarmaí scoile.

Just to let you know, as you plan ahead, the children will begin the 2015-2016 school year on Monday, the 31-08-15. It is very important for the children that every effort is made to ensure that children are not taken on holiday during term time.

Beidh na páistí go léir ón scoil ag dul ar an stáitse do cheolchoirm na scoile i ndiaidh na Cásca. Beidh ceolchoirm ann do ranganna naíonáin go ranganna 2 ar siúl ar an Mháirt, an 28-04-15 ag 6.30i.n. agus ceolchoirm do ranganna 3-6 ar siúl ar an gCéadaoin, an 29-04-15, ag 6.30i.n. Rachaidh nóta maidir le ticéid agus sonraí eile amach i ndiaidh na Cásca.

All the children in the school will perform on stage at our annual concert after Easter. The children from Infants to Rang 2 will perform in their concert on Tuesday, the 28-04-15, at 6.30pm and the children from Rang 3-6 will perform in their concert on Wednesday, the 29-04-15, at 6.30pm.

Cáisc Shona!

Séamus Seaghach (Príomhoide)